

OBSAH

Rozsah dodávky 1
 Na první pohled 1
 Symboly 2
 Signální slova 2
 Účel použití 3
 Bezpečnostní pokyny 3
 Před prvním použitím 5
 Nastavení a připojení 6
 Příslušenství 6

Funkce 6
 Tipy 7
 Množství přípravy 8
 Použijte 8
 Čištění a skladování 9
 Odstraňování problémů 10
 Likvidace 11
 Technické údaje 11

ROZSAH DODÁVKY

- Horkovzdušná fritéza 1 x
- Zásuvka 1 x
- 1 x nastrouhat
- Návod k použití 1 x Zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a případné poškození součástí při přepravě. Pokud je poškozen, nepoužívejte jej, ale kontaktujte zákaznický servis.

Odstraňte ze zařízení veškerou fólii, nálepky nebo přepravní ochranu. Nikdy neodstraňujte typový štítek a jakákoli výstražná upozornění!

NA PRVNÍ POHLED

- 1 větrací otvory nahoře
- 2 ventilační otvory vzadu
- 3 varná komora s topným tělesem a ventilátorem
- 4 rez
- 5 rukojeť
- 6 zásuvka
- 7 hlavní jednotka
- 8 ovládací panel

Kontrolní panel

- 9  Hranolkový program
- 10  Program Maso
- 11  Drůbeží program
- 12  Program mořských plodů
- 13  Program pečení
- 14  Programových klobás
- 15  Rybí program
- 16  Program Pizza
- 17 Zobrazení teploty a času
- 18  Světelný indikátor času
- 19 + / - (zvýšení/snížení času/teploty)

- 20  Zapnuto/Vypnuto
- 21  Nastavte teplotu/čas
- 22  Ruční nastavení
- 23  Kontrolka topení
- 24  Kontrolka regulace teploty

Vážený zákazníku,

Jsm rádi, že jste si vybrali digitální horkovzdušnou fritézu.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se zařízení nebo náhradních dílů/příslušenství, kontaktujte prosím zákaznický servis prostřednictvím naší webové stránky: www.dspro.de/kundenservice

Informace o návodu k použití

Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro pozdější dotazy a další uživatele. Je součástí zařízení. Výrobce a dovozce nenesou žádnou odpovědnost, pokud nebudou dodržovány informace v tomto návodu k obsluze.



DŮLEŽITÉ POKYNY! URČITĚ ULOŽTE!

SYMBOLY



Nebezpečné značky: Tyto symboly označují možná nebezpečí.



Pečlivě si přečtěte související bezpečnostní pokyny a dodržujte je.



je.



dodatečné informace



Před použitím si přečtěte návod!



Pozor: horké povrchy!



Vhodné k jídlu



Střídavý proud

SIGNÁLNÍ SLOVA

Signální slova označují nebezpečí, pokud nejsou dodržovány příslušné pokyny.

NEBEZPEČÍ – vysoké riziko, bude mít za následek vážné zranění nebo smrt

VAROVÁNÍ – střední riziko, může mít za následek vážné zranění nebo smrt

POZOR – nízké riziko, může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění

POZNÁMKA – může dojít k poškození majetku

ZAMÝŠLENÝ POUŽITÍ

Zařízení je určeno pro fritování, zapékání, pečení, grilování, udržování teploty potravin nebo rozmrazování potravin.

Zařízení není konvenční

Fritéza, ve které se smaží jídlo na oleji. Zařízení pracuje s horkým vzduchem!

Přístroj není vhodný pro přípravu tekutých pokrmů, jako jsou polévky, omáčky nebo dušená jídla!

Zařízení je určeno výhradně pro vhodné pro soukromé použití, ne pro

komerční nebo domácí použití, např. B. v hotelech, penzionech, kancelářích, kuchyních zaměstnanců atd.

Zařízení používejte pouze ke stanovenému účelu a pouze tak, jak je popsáno v návodu k obsluze. Jakékoli další použití je považováno za nevhodné.

Ze záruky jsou vyloučeny všechny závady způsobené neodbornou manipulací, poškozením nebo pokusy o opravu. To platí i pro běžné opotřebení.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE



VAROVÁNÍ: Dodržujte všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technická data dodávaná s tímto zařízením. Nedodržení bezpečnostních varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo zranění.

Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 a více let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a výsledná nebezpečí pochopili.

Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti provádět, pokud nejsou starší 8 let a jsou pod dohledem.

Děti mladší 8 let a zvířata se musí držet mimo dosah zařízení a propojovacího kabelu.



POZOR: horké povrchy!

Zařízení a příslušenství se během používání velmi zahřívají.

Zabraňte kontaktu s horkými částmi během nebo po použití zařízení! Mimo-

Nakonec se dotkněte rukojeti a ovládacího panelu, když je zařízení v provozu nebo ihned po vypnutí.

Před přepravou, čištěním nebo skladováním zařízení počkejte, až úplně vychladne. Při manipulaci s horkým příslušenstvím používejte kuchyňské rukavice.

Hlavní jednotku a propojovací kabel nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin a zajistěte, aby nemohly spadnout do vody nebo navlhnout. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nelijte tekutiny (např. olej nebo vodu) přímo do zařízení nebo do zásuvky ani do zařízení nevkládejte nádobu naplněnou tekutinou. Pracuje výhradně s horkým vzduchem.

Pokud je zařízení bez dozoru, musí být před přepravou nebo čištěním vždy odpojeno od sítě.

Neprovádějte na zařízení žádné změny. Také

Nevyměňujte propojovací kabel sami. Pokud dojde k poškození přístroje, připojovacího kabelu nebo příslušenství přístroje, musí je vyměnit výrobce, zákaznický servis nebo odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.

Zařízení není určeno k použití s externím časovačem
časovač nebo samostatný systém dálkového ovládání.

**Pokyny v kapitole „Čištění a skladování“
pozorovat!**



NEBEZPEČÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Zařízení používejte pouze v uzavřeném prostředí

Používejte a skladujte v místnostech.

Neprovazujte zařízení v místnostech s

vysokou vlhkostí.

Pokud zařízení spadne do vody

Když je připojen k síti, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Teprve poté vyjměte zařízení z vody. Nikdy to nezkoušejte

vytáhněte jej z vody, když je připojen k elektrické síti! Před opětovným použitím jej nechte zkontrolovat u výrobce, zákaznického servisu nebo autorizovaného odborného prodejce, aby se předešlo možným rizikům.

Nikdy se nedotýkejte hlavní jednotky a propojovacího kabelu mokřkýma rukama, když je zařízení připojeno ke zdroji napájení.

Zajistěte, aby se unikající pára nedostala do přímého kontaktu s elektrickými přístroji a přístroji, které obsahují elektrické součástky.



VAROVÁNÍ – Nebezpečí požáru

Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.

Žádné hořlavé materiály (např.

Umístěte karton, papír, plast) na nebo do zařízení.

Nepřipojujte zařízení do vícenásobné zásuvky společně s jinými spotřebiči (s vysokým výkonem), aby nedošlo k přetížení a případnému zkratu (požáru).

Nepoužívejte prodlužovací kabely.

Nevkládejte nic do větracích otvorů přístroje a zajistěte, aby nebyly ucpané.

Během provozu zařízení nezakrývejte, aby nedošlo k požáru.

V případě požáru: Nepoužívejte vodu vymazat! Plameny udušete hasicí dekou nebo vhodným hasicím přístrojem.



VAROVÁNÍ – Nebezpečí zranění

Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí a zvířat. Hrozí udušení.

Ujistěte se, že připojení

Vždy udržujte kabel mimo dosah malých dětí a zvířat. Hrozí uškrcení.

Ujistěte se, že připojení

kabel nepředstavuje nebezpečí zakopnutí. Nesmí viset dolů z instalační plochy, aby se zabránilo stržení zařízení.

Během provozu a během

Vytažení zásuvkové plechovky

uniká horká pára. Udržujte proto hlavu a ruce mimo nebezpečnou oblast. Hrozí nebezpečí opaření teplem, horkou párou nebo kondenzací.

UPOZORNĚNÍ – Nebezpečí věcných a věcných škod

Poškození majetku

Pokud během provozu a

Pokud dojde k chybě, vytáhněte síťovou zástrčku. V opačném případě vždy před odpojením zařízení vypněte.

Pokud je zařízení odpojeno od zdroje napájení

je odpojený, vždy tahejte za síťovou zástrčku a nikdy za síťový kabel.

Zařízení netahejte ani nepřenášejte za

propojovací kabel.

Chraňte zařízení před: ostatními

Zdroje tepla, oheň, dlouhodobá vlhkost, přímé sluneční světlo nebo nárazy.

Zařízení skladujte na suchém místě při teplotách

0 až 40 °C.

Na zařízení nebo propojovací kabel nikdy nepokládějte žádné předměty.

Používejte pouze originální příslušenství od výrobce, abyste nenarušili funkčnost zařízení a předešli možnému poškození.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍ

1. Vyčistěte zařízení čistým, otřete vlhkým hadříkem. Vyčistěte zásuvku (6) a rošt (4) jemným čistícím prostředkem a teplou vodou.

2. První uvedení do provozu

Zařízení by mělo být provozováno bez jídla, protože to mohou způsobit zbytky nátěru

Vývoj zápachu nebo kouře

mohl přijít. Chcete-li to provést, postupujte podle pokynů v kapitolách „Nastavení a připojení“ a „Použití“ a nechte jej zahřát na nejvyšší teplotu bez obsahu po dobu přibližně 10 minut.

3. Poté znovu vyčistěte (viz kapitola „Čištění a skladování“).

NASTAVIT A PŘIPOJIT

Pozorovat!

Neumísťujte zařízení pod kuchyňské horní skříňky a podobně. místo. Ty by mohla stoupající pára poškodit!

Zařízení připojujte pouze k tomu určenému

Připojte do vhodné instalované zásuvky, která odpovídá technickým údajům zařízení. Zásuvka musí být snadno přístupná i po připojení, aby bylo možné rychle odpojit síťovou přípojku.

Nikdy nepokládejte zařízení na měkký povrch.

Ventilační otvory na spodní straně přístroje nesmí být zakryty.

Jinak by se mohl přehřát a poškodit.

Dbajte na to, aby připojovací kabel nebyl přimáčknutý, zkroucený nebo položený přes ostré hrany a nepřišel do kontaktu s horkými povrchy (např.

1. Umístěte přístroj na kuchyňskou linku nebo jinou suchou, čistou, rovnou a žáruvzdornou pracovní plochu. Ujistěte se, že je na všech stranách dostatek volného prostoru (nejméně 20 cm do stran a 50 cm nahoru).
2. Propojovací kabel úplně odviňte a zastrčte do zásuvky.

se zasekl.

Zazní signální tón a vše na ovládacím panelu (8) se krátce rozsvítí, pole (20) zůstane viditelné. 

DOPLŇKY

Šuplík

Jídlo se připravuje v zásuvce (6). Musí být vložen do hlavní jednotky (7), když je zařízení uvedeno do provozu.

rez

Rošt (4) by měl být při používání zařízení zasunut do zásuvky (6), aby nebyla narušena funkce recirkulace.

Na rošt lze také umístit malý kastrol nebo zapékací misku.

FUNKCE

Zařízení má manuální nastavení teploty a doby vaření a také 8 přednastavených programů.

Ovládací panel (8) se aktivuje dotykem pole (20) na cca 2 sekundy. Pokud se ovládacího panelu nedotknete déle než 30 sekund, zařízení se přepne zpět do pohotovostního režimu.

Přednastavené programy

Chcete-li vybrat program, pole  (22), dokud nezačne blikat symbol požadovaného programu.

 Program hranolky (9)

Ideální na hranolky, bramborové lupínky atd.

Teplota: 200°C

Doba vaření: 25 minut

 Program na maso (10)
Ideální pro všechny druhy masa, kromě
drůbeže, zejména steak, kotlety atd.

Teplota: 180°C
Doba vaření: 25 minut

 Program pro drůbež (11)
Ideální pro všechny druhy drůbeže, ať už
prsa, stehýnka, křídla atd.

Teplota: 200°C
Doba vaření: 20 minut

 Program na mořské plody (12)
Ideální pro kraby, krevety, mušle atd.

Teplota: 180°C
Doba vaření: 15 minut

 Program pečení (13)
Ideální na dorty, muffiny, chléb atd.

Teplota: 200°C
Doba vaření: 18 minut

 Klobásový program (14)
Ideální pro vídeňské, frankfurtské, klobásy,
suky, masové kuličky atd.

Teplota: 180°C
Doba vaření: 15 minut

 Rybí program (15)
Ideální pro ryby, rybí prsty atd.

Teplota: 180°C
Doba vaření: 16 minut

 Pizza program (16)
Ideální na pizzu, quiche, tarte flambée
atd.

Teplota: 160°C
Doba vaření: 25 minut

jsou. Úpravy lze provádět i během
procesu vaření.

Ruční nastavení

Přejděte na ruční nastavení dotykem
pole (21): Kontrolka (18) se rozsvítí.
Pomocí polí + nebo - (19) nastavte
požadovanou dobu vaření (1 – 60 minut).

Do nastavení teploty vaření
opětovným dotykem pole

 změna: Kontrolka (24) se rozsvítí. Pomocí
polí + nebo - nastavte požadovanou teplotu
vaření (80 °C – 200 °C).

Pro rychlou změnu teploty přiložte prst na příslušném
poli (+ / -).

Pokud chcete upravit teplotu nebo
čas během procesu vaření, znovu se
dotkněte pole a upravte,  jak je vysvětleno výše.

TIPY

- K přípravě jídla je zpravidla potřeba jen málo nebo žádný olej. Olej lze přidat do jídla jako nosič chuti postříkáním jídla trochou oleje z rozprašovače oleje.
- Doba vaření závisí na velikosti a množství jídla a teplotě vaření. Obecně je ale doba vaření kratší než ve standardní troubě. Začněte kratší dobou vaření a poté upravte dobu vaření tak, aby vyhovovala vaší osobní chuti.

Ti, kteří programy, časy a teploty jsou pouze
návrhy. Je-li to nutné, měly by
být nastaveny ručně, aby bylo
zajištěno, že jídlo (zejména drůbež)
bude propečené

- Při přípravě průmyslově vyráběných
mražených produktů byste se měli
řídit údaji výrobce o čase a teplotě

soudce. Před uplynutím stanovené doby vaření zkontrolujte, zda je jídlo již propečené, protože doba vaření může být o něco kratší než ve standardní troubě.

- U některých potravin (např. hranolky atd.) se doporučuje, aby jídlo čas od času

Přidejte, abyste dosáhli rovnoměrného výsledku vaření.

MNOŽSTVÍ PŘÍPRAVY

Přístroj je vhodný pro přípravu 2 až 3 porcí.

Následující tabulka uvádí přehled různých pro orientační účely
jídlo:

Koloniál	Množství na porci
hranolky	125 g
bramborové klínky	150-200 g
Zelenina	200 g / 1 hrst
Ryba	250 g popř 6 kusů
Mini jarní závitky 160 g popř	6 kusů
Nugety	120g popř 6 kusů
Kuřecí stehna 370 g /	12 kusů
Kuřecí křídla	480g popř 6 kusů

POUŽITÍ

Toto zařízení pracuje s horkým vzduchem. Není to konvenční fritéza, ve které se smaží jídlo s velkým množstvím oleje!

Obecně lze připravovat všechna jídla, která lze připravit i ve standardní horkovzdušné troubě.

Pro dosažení dobrých výsledků si přečtěte kapitolu „Tipy“.

Pozorovat!

Nepoužívejte zařízení déle než 3 hodiny bez přerušení. Nepoužívejte přístroj bez jídla v zásuvce (výjimka: vyhoření před prvním použitím).

Do zařízení nekládejte potraviny zabalené v potravinářské fólii nebo plastových sáčcích.

Zařízením se během provozu nesmí pohybovat.

Ujistěte se, že jídlo nedotýkáte se topného tělesa zařízení.

Ujistěte se, že potraviny bohaté na olej a tuk nejsou přehřáté.

Zásuvku nepřepínajte, aby horký vzduch mohl optimálně cirkulovat ve varném prostoru. Naplňte maximálně do 2/3.

Zásuvka a v případě potřeby stojan Po použití vždy položte na tepelně odolný povrch.

Zařízení nepoužívejte, pokud nefunguje správně, spadlo nebo spadlo do vody.

Před dalším použitím jej nechte zkontrolovat v odborné dílně.

1. Připravte si připravované jídlo.

2. Vložte stojan (4) do zásuvky (6).

3. Vložte potraviny do zásuvky.

4. Vložte zásuvku do hlavní jednotky (7).
5. Dotkněte se  pole (20) po dobu přibližně 2 sekund, abyste aktivovali ovládací panel. Zařízení je v režimu nastavení. Na displeji (17) střídavě blikají teplota a doba vaření.
6. Přednastavený program nebo nastavte požadovanou teplotu a dobu vaření ručně (viz kapitola „Funkce“).
7. Klepnutím na  pole spustíte proces ohřevu. Kontrolka ohřevu (23) se rozsvítí. Zhasne, jakmile je dosaženo přednastavené teploty.

Kromě toho bliká symbol přednastaveného programu.

- Na displeji střídavě svítí doba vaření v minutách a teplota vaření ve °C.
- Pokud chcete přerušit proces vaření, například přidat další přísady, vytáhněte zásuvku. Po opětovném vložení zásuvky proces vaření pokračuje.
- Předčasné vypnutí zařízení
th, dotkněte se  pole asi na 2 sekundy. Zařízení se přepne do pohotovostního režimu.
- 8. Po uplynutí nastavené doby vaření se ozve 5 pípnutí a všechna pole zhasnou. Zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu. Pole zůstane viditelné. Jen ventilátor ještě nějakou dobu běží.
- 9. Vytáhněte zásuvku z hlavní jednotky pomocí rukojeti (5) a položte ji na tepelně odolný povrch.
- 10. Vyjměte potraviny ze zásuvky.

11. Nechte zařízení a příslušenství vychladnout a poté je vyčistěte (viz kapitola „Čištění a skladování“).

ČIŠTĚNÍ A ÚLOŽNÝ PROSTOR

Pozorovat!

Zařízení a příslušenství jsou

Nevhodné do myčky nádobí.

K čištění nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky ani čisticí podložky. Mohou poškodit povrchy.

Po každém použití vyčistěte hlavní jednotku (7), zásuvku (6) a v případě potřeby rošt (4), abyste zabránili tvorbě choroboplodných zárodků a připalování zbytků jídla. Nenechte zbytky jídla zaschnout.

1. V případě potřeby hlavní jednotka
Čistěte vlhkým hadříkem s trochou saponátu.
2. Zásuvka a v případě potřeby stojan
Opláchněte mýdlem a teplou vodou. Pokud máte odolné nečistoty, doporučujeme příslušenství předem namočit do teplé vody a saponátu.
3. Nechte všechny části zcela vyschnout nebo uschnout.
4. Pokud přístroj a veškeré příslušenství delší dobu nepoužíváte, uložte jej na čistém a suchém místě, které je nepřístupné dětem a zvířatům.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud zařízení nefunguje správně, zkontrolujte, zda problém nelze vyřešit sami. Pokud následující kroky problém nevyřeší, kontaktujte zákaznický servis.



Nepokoušejte se sami opravit elektrické zařízení!

Zařízení nefunguje.

Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.

Opravte polohu síťové zástrčky.

Zásuvka je vadná.

Zkuste jinou zásuvku.

Není zde žádné síťové napětí.

Zkontrolujte pojistku síťové přípojky.

Nebyla nastavena žádná doba vaření nebo nebyl zvolen žádný program.

Nastavte zařízení podle popisu v kapitole „Funkce“. Zařízení spustí proces ohřevu až po nastavení.

Zásuvka (6) není správně usazena v hlavní jednotce (7).

Zásuvka musí být zcela usazena v hlavní jednotce, aby zařízení mohlo spustit proces ohřevu.

Byla spuštěna ochrana proti přehřátí.

Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout. Pak to zkuste znovu.

Vypadla pojistka v pojistkové skřínce.

Příliš mnoho zařízení na stejném okruhu připojeno.

Snižte počet zařízení v okruhu.

Jídlo není uvařeno rovnoměrně.

Současně byla připravována různá jídla s různou dobou vaření. Nejprve vložte do přístroje potraviny s delší

dobou přípravy a později přidejte suroviny s kratší dobou přípravy.

Potraviny, pro které jsou určeny různé teploty vaření, byly připravovány současně.

Postupně připravujte pokrmy s různou teplotou vaření.

Nastavená doba vaření byla příliš krátká nebo teplota byla příliš nízká. Zvyšte dobu vaření nebo teplotu.

Zásuvka (6) je příliš plná. Snižte

množství jídla.

Zásuvku naplňte potravinami maximálně do 2/3.

Jídlo je na sobě.

Rozdělte jídlo a čas od času promíchejte.

Hranolky z čerstvých brambor nejsou křupavé.

Brambory obsahují příliš mnoho vody.

Brambory nakrájejte na užší kousky stříh. Kousky brambor osušíme kuchyňskou papírovou utěrkou a poté je pokapeme trochou oleje na vaření.

Během používání lze zaznamenat nepříjemný zápach. /

Ze zařízení vychází kouř.

Zařízení je znečištěné.

Postupujte podle pokynů v kapitole „Čištění a skladování“.

Zařízení je používáno poprvé. Při prvním použití

nových zařízení se často objevuje zápach.

Vůně by měla

zmizí po několikanásobném použití zařízení.

Příliš mnoho oleje nebo

tuku. Odstraňte přebytečný olej nebo tuk.
nen.

LIKVIDACE



Obalový materiál zlikvidujte
způsobem šetrným k životnímu prostředí
a zašlete jej do sběrného místa pro recyklaci.



Toto zařízení podléhá evropské směrnici
2012 / 19 / EU o odpadních elektrických a
elektronických zařízeních (WEEE).
Nelikvidujte toto zařízení jako běžný
domovní odpad, ale ekologicky šetrným
způsobem prostřednictvím oficiálně
schválené společnosti pro likvidaci odpadu.

TECHNICKÁ DATA

Číslo položek:	00304 (bílá); 00305 (zelená); 00313 (červená); 00314 (černá)
Modelové číslo:	LR-02D
Zdroj napájení:	220 – 240V ~ 50/60Hz
Výkon:	1400W
Třída ochrany:	.
Kapacita:	max. 3 litry
ID návod k obsluze:	Z 00304_00305_00313_00314 M DS V1 1021 uh

Všechna práva vyhrazena.

